

K O B E

Báo Kohoshi số tháng 10/2025

Núi rừng Kobe

【特集】もっと話そう【神戸の森と山】のこと

遊んで、触れて
森へ出かけよう！

屋外で過ごしやすい、秋はすぐそこ。
いま六甲山をはじめ、神戸の山に
新しい魅力が次々に誕生しています。
森の空気を深呼吸して、自然を楽しむ
神戸らしい秋の休日の提案です。

Nếu muốn được tư vấn về các thủ tục hành chính
hay các chế độ hỗ trợ, **hãy gọi tới KICC**

☎ 078-742-8721

(Hỗ trợ tiếng Việt vào thứ 2,4, từ 9:00~17:00
không hỗ trợ từ 12:00~13:00)



編集：神戸市地域協働局地域協働課

Hòa mình vào thiên nhiên của Kobe

Bạn có muốn vận động một chút giữa thiên nhiên trong mùa thu không? Hãy thử đi bộ đường dài và ngắm nhìn cây cỏ hoa lá, hoặc đạp xe xuyên qua rừng để cảm nhận làn gió mát lạnh. Dưới đây là một vài gợi ý cho bạn. Để biết thêm thông tin chi tiết, hãy quét mã được gắn kèm.

Con đường Mặt trời và Cây xanh (KOBE 太陽と緑の道)



Con đường thiên nhiên trở thành một phần của “Dự án leo núi”, với tổng chiều dài



khoảng 165 km chia thành 15 tuyến đường. Có cả những tuyến đường đi bộ qua vùng đồi núi vùng ngoại ô, nơi bạn có thể khám phá những nét quyến rũ tiềm ẩn của Kobe như đền chùa và các công trình tôn giáo giữa thiên nhiên.

Gợi ý địa điểm ít người biết: “Tuyến số 4 – Đỉnh núi Ōiwa ở Sengari”



Tuyến đường dài 10,8 km nối từ ga JR Dōjō (JR道場駅) đến đỉnh



Ōiwa (大岩岳) rồi quay lại ga JR

Dōjō. Mức độ khó là trung bình. Cảnh tượng nước xả từ đập Sengari (千苅ダム) rất ấn tượng, là một lộ trình ít người biết đến nhưng rất đáng thử.

Xe đạp leo núi – Forest Kobe (フォレスト神戸)



Tại núi ở Kobe, một tuyến đường xe đạp leo núi dài 425m đã được xây dựng, phù hợp cả với người mới bắt đầu. Dự kiến sẽ tổ chức “Ngày cộng đồng”, nơi người dân cùng nhau bảo trì tuyến đường và chăm sóc rừng.



Dự án “Kobe, thành phố tương lai của rừng” đang được triển khai nhằm bảo tồn rừng cho thế hệ sau, với sự hợp tác giữa chính quyền, doanh nghiệp, trường đại học, tổ chức phi lợi nhuận và người dân.



Dưới đây là những thông tin mới nhất về gỗ sản xuất tại Kobe, được thực hiện với sự hợp tác giữa chính quyền thành phố, doanh nghiệp, trường đại học, tổ chức phi lợi nhuận và người dân.

Để biết thêm thông tin chi tiết, hãy quét mã được gắn kèm.

Lễ hội văn hóa rừng Kobe (こうべ森の文化祭)



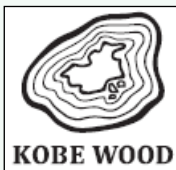
Khoảng 30 tổ chức tại khu vực núi Rokko sẽ tham gia lễ hội với các hoạt động như thủ công từ tài nguyên rừng, trải nghiệm cưa gỗ tròn và các buổi hòa nhạc.



Thời gian: Ngày 26/10, từ 10:00 đến 15:00

Địa điểm: Công viên Futatabi (再度公園)

Thương hiệu gỗ mới – KOBE WOOD (KOBE WOOD)



Thương hiệu này kết nối rừng và thành phố Kobe với tương lai. Sản phẩm có logo mô phỏng hình dáng thành phố, ghi rõ loại gỗ và nơi khai thác. Hiện đang phát triển các sản phẩm như đồ nội thất từ gỗ Kobe.



Sản phẩm mới – KOBE Binchōtan (KOBE 備長炭)



Than Binchōtan được sản xuất từ cây Kashi trong quá trình bảo trì rừng. Cuối năm ngoái, khoảng 500kg sản phẩm thử nghiệm đã được phân phát đến các nhà hàng trong thành phố để lấy ý kiến. Dự kiến sẽ thương mại hóa trong thời gian tới.

Minato HANABI 2025-5 ngày pháo hoa rực rỡ tại Kobe



Nửa đầu chương trình mang đến không khí yên bình, nửa sau là màn pháo hoa kết hợp âm nhạc đầy ấn tượng.

Thời gian: Từ 20~24/10

Thời gian: 18:30–18:45

Địa điểm: Công viên Meriken

Hoạt động đi kèm:

- Trình chiếu ánh sáng “Luminous Glow” đến 19:45
- Biểu diễn âm nhạc trực tiếp từ 16:30 đến 18:00

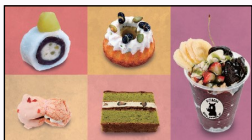
Quà tặng: Phát sticker theo ngày (số lượng có hạn).

Khi xuất trình sticker này tại các cửa hàng liên kết ở Sannomiya và Motomachi, bạn sẽ nhận được ưu đãi hoặc quà tặng đặc biệt.

Thông tin chi tiết xin xem trong mã bên.



Tham quan các tiệm bánh ngọt ở Higashinada



Sự kiện cho phép bạn ghé thăm các tiệm bánh ngọt trong quận



Higashinada để thưởng thức món bánh độc đáo và nhận quà. Khi mua hàng tại các cửa tiệm tham gia và thu thập tem kỹ thuật số, bạn có thể tham gia rút thăm trúng thưởng.

Khám phá bí ẩn tại các nhà máy rượu sake ở Nada



Trải nghiệm giải mã câu đố tại 4 khu vực trong “Nada Gogō” – vùng sản xuất sake nổi tiếng. Bạn sẽ được thưởng



thức rượu sake, văn hóa ẩm thực và nét đặc trưng địa phương.

Hãy quét mã để xem thông tin chi tiết về 2 sự kiện.

Hoạt động trải nghiệm tại Kodomotto Hiroba

Thành phố đang xây dựng một không gian an toàn, nơi trẻ em có thể vui chơi trong khi cha mẹ yên tâm đi làm. Tại 24 cơ sở trong thành phố, chương trình trải nghiệm thể thao và tiếng Anh đã chính thức bắt đầu. Cả hai chương trình đều hoàn toàn miễn phí.



Trải nghiệm thể thao



Dành cho trẻ em đang sử dụng dịch vụ giữ trẻ sau giờ học. Các em sẽ có cơ hội tham gia các môn thể thao như bóng, kabaddi, molkky, đĩa bay,...

Trải nghiệm tiếng Anh



Trẻ sẽ tham gia các trò chơi tiếng Anh và hoạt động khám phá văn hóa nước ngoài cùng với nhân viên người nước ngoài. Đây là cơ hội tuyệt vời để các em tiếp xúc với tiếng Anh một cách vui vẻ và tự nhiên sau giờ học.

Kobe đang thay đổi – Thư viện Tarumi



Khu vực xung quanh ga Tarumi hiện đang trong quá trình cải tạo. Thư viện Tarumi đã chính thức mở cửa tại địa điểm mới – quảng trường phía Đông trước ga. Tòa nhà mới có diện tích gấp khoảng ba lần so với thư viện cũ, được trang bị thêm nhiều không gian tiện ích như “Khu kể chuyện” (おはなしひろば), phòng hội thảo (セミナー室) và sân thượng (屋上広場). Với khoảng 120.000 đầu sách, nơi đây hứa hẹn mang đến cho người đọc cơ hội gặp gỡ những cuốn sách bất ngờ và đầy thú vị.



Khu vực bãi biển Suma

Quán cà phê “Cosmos”



với cảnh đẹp tuyệt vời tại khu vui chơi trên núi Sumaura. Quán cà phê nằm trên đỉnh núi. Từ sàn nhà xoay 360 độ, bạn có thể ngắm toàn cảnh biển Seto, cầu Akashi Kaikyō và thành phố Kobe.

Chợ biển Boketto (BOKETTOビーチマルシェ)



Đây là sự kiện chợ biển nơi những người yêu mến bãi biển Suma cùng tụ họp. Có các gian hàng bán đồ ăn ngon, hàng thủ công, sách và nhiều mặt hàng khác. Hãy

mang theo dụng cụ ăn uống cá nhân và túi sinh thái để bảo vệ môi trường.

Thông tin chi tiết xin xem tại mã bên.



Lễ hội nghệ thuật Shitamachi Art Festival

Lễ hội nghệ thuật đương đại này được tổ chức hai năm một lần từ 2015. Năm nay đánh dấu 10 năm với chủ đề “Thành phố nơi cầu vồng hiện lên”. Khoảng 30 địa điểm trong khu phố sẽ trưng bày tác phẩm nghệ thuật, biểu diễn và tổ chức các hoạt động vui chơi, học tập, biến những không gian vốn đã quá quen thuộc thành nơi sáng tạo nghệ thuật.

Thời gian: 18/10 – 3/11

* Thời gian, phí tham gia và cách đăng ký tùy theo từng chương trình

Địa điểm: Khu vực phía Nam Shin-Nagata

Thông tin chi tiết xin xem tại mã bên.

